

**Bergarako EBPN**  
**Euskara eta teknologia berriak**

## **Bergarako EBPN eta Teknologia berriak**

### **Euskara eta teknologia berriak**

#### **Sarrera**

Zalantza barik, Informazioa eta Komunikazio Teknologia (IKT) Berriak eta hauen artean bereziki Internet-en garapenak eta zabalkuntzak aukera berriak eskaintzen dizkie hiritar, erakunde eta enpresei.

Azken urteetan baliabide asko sortu dira euskaraz, Interneten, ofimatikan, sistema eragileetan, aplikazioetan, ... Zoritxarrez baliabide hauek ez dira aski ezagunak eta gehiengoak gaztelerazko baliabideak erabiltzen ditu, euskararen presentzia murriztuz bai Internet sarean bai ordenagailu erabileran.

Bergarako Udaleko Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren arduradunek Teknologia Berrien aukerak euskararen erabilera zabaltzeko indartzeko aprobetxatu daitezkeelakoan, euskarak Teknologia berrien erabileran eskaintzen dituen aukerak zabaltzeko plana zirriborratzea eskatu digute.

IKT eta Internet eremuan esperientzia duen enpresa da CodeSyntax, eta euskalgintzarekin lotutako proiektu asko garatu ditu, batez ere Internetari begira: Bagera.net, Anboto.org, Sustatu.com, Aurki.com, Goiena.net, Euskaraz.net, Erabili.com, Uztarria.com, Eibar.org, Arrasateko Euskalgintza, Durangoko Azoka, Gerediaga Elkarte, Iparraldeko EKE- Euskal Kultur Erakundea, ... Era berean, Aurki.com, Blogak.com, EIZIE, Euskal Itzultzaile, Zuzentzaile eta Interpretuen Elkarte, Euskal Editoreen Elkarte eta euskalgintzako bestelako web proiektuak egin ditu CodeSyntaxek.

#### **Helburua**

Proposamenaren helburua Bergarako biztanleria eta talde berezien artean IKT eta Internetarako dauden euskarazko baliabideen ezaguera zabaltzea eta bere erabilera areagotzea da.

## Euskara eta IKTak: Zabalkuntza Plana

### Oinarria

Euskara eta IKTak planaren estrategia kolektibo ezberdinei zuzendutako zabalkuntza eta formakuntza laburreko ekimenetan datza.

### Nori zuzendua

Zabalkuntza eta formakuntza laburreko ekimenak entzule eraginkorrei izan daitezkeen kolektiboek zuzentzea proposatzen da.

### Taldeak

Proposatzen den kolektiboen segmentazio edo lakainketa behin behinekoa da eta batu edo banatu egin daitezke beharren arabera.

Printzipioz honako hauek aurreikusten dira:

- **Elkartek:** kultur, kirol, aisialdi, euskara, ... elkartek
- **Ikastetxeetako irakasleak**
- **Udal teknikariak + KZ guneak**
- **Informatika dendak**
- **Merkatariak**
- **Gazteak orohar**
- **Enpresa<sup>1</sup> txiki eta ertainak**
- **Aurkezpen orokorrak**

### Ekimen motak

Oinarrian bi ekimen mota aurreikusten ditugu:

- **Formakuntza laburrak:** 6 ordu. 2 egun, 3 ordu egunean.
- **Aurkezpenak:** 60-90 minutuko aurkezpenak.

Ondoren talde bakoitzarentzat proposatzen den ekimena aurkezten dugu.

---

<sup>1</sup> Enpresa handietan euskara planak eta baliabide propio gehiago izango dela aurreikusten da. Dena den, interesa balego, gehitu daitezke taldeari.

## Proposatutako ekimenak

### Elkarteak

<b>Nori zuzendua</b>	Elkarteak: kultura, kirola, aisialdia, euskara, ...
<b>Ekimen mota</b>	Formakuntza Laburra: 6 ordu. 2 egun, 3 ordu egunean
<b>Edukia</b>	<p><i>Nabigatzailea euskaraz</i>  <i>Firefox eta euskalbar</i>  <i>Edukien sorkuntzarako tresnak sarean: wikipedia euskaraz, blogak (blogak.com, blogari.net, goiena.net nirebloga,...) argazkiak (argazkiak.org) bideoak (euskaltube),vimeo ...</i>  <i>posta-zerrendak: Google Groups. Postaria.</i>  <i>Sare sozialak: Facebook, txikioka.</i>  <i>Hizkuntza tresnak sarean: hiztegiak, euskalbar,</i>  <i>Ofimatika: Open Office, dokumentuak (doc, ppt): scribd</i>  <i>Windows euskaraz,</i>  <i>Bilaketak euskaraz: Elebila, Google</i>            ...</p>

### Ikastetxeetako irakasleak

<b>Nori zuzendua</b>	Ikastetxeetako irakasleak
<b>Ekimen mota</b>	Formakuntza Laburra: 6 ordu. 2 egun, 3 ordu egunean
<b>Edukia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>openoffice</i></li> <li>- <i>wikipedia</i></li> <li>- <i>Firefox eta euskalbar</i></li> <li>- <i>nabigatzailea euskaraz</i></li> <li>- <i>elebila eta google</i></li> <li>- <i>sare sozialak: Ning, Zirikteroak</i></li> <li>- <i>blogak, <a href="http://blogak.com">blogak.com</a>, <a href="http://goiena.net">goiena.net</a></i></li> <li>- <i>bideoak: youtube, euskaltube, vimeo</i></li> <li>- <i>argazkiak: flickr, <a href="http://argazkiak.org">argazkiak.org</a></i></li> <li>- <i>dokumentuak (doc, ppt): scribd</i></li> <li>...</li> </ul>

## Udal teknikariak

<b>Nori zuzendua</b>	Udal teknikariak (eta Kzgunek?)
<b>Ekimen mota</b>	Formakuntza Laburra: 6 ordu. 2 egun, 3 ordu egunean
<b>Edukia</b>	<p><i>nabigatzailea euskaraz Ordenagailua euskaraz</i>  <i>Firefox eta euskalbar</i>  <i>Hizkuntza tresnak sarean: hiztegiak, euskalbar,</i>  <i>Ofimatika: Open Office,</i>  <i>Bilaketak euskaraz, Elebila, Google</i>  <i>blogak, <a href="http://blogak.com">blogak.com</a>, <a href="http://goiena.net">goiena.net</a></i>  <i>bideoak: youtube, euskaltube, vimeo</i>  <i>argazkiak: flickr, <a href="http://argazkiak.org">argazkiak.org</a></i>  <i>dokumentuak (doc, ppt): scribd</i>  <i>Windows euskaraz, Ubuntu euskaraz</i>            ...</p>

## Informatika dendak

<b>Nori zuzendua</b>	Informatika dendak, ordenagailu saltzaileak
<b>Ekimen mota</b>	Aurkezpena
<b>Edukia</b>	<p><i>Motibazio hitzaldi-aurkezpena.</i>  <i>Helburua, ordenagailuak euskaraz konfiguratzen erakustea</i>  <i>eta ofimatika arrunterako euskazko tresnak badaudela</i>  <i>erakuts. Bezeroegan efekto biderkatzailea izango dutelakoan</i>  <i>∴. Esate baterako</i></p> <p><i>Ofimatika: Open Office euskaraz,</i>  <i>Windows euskaraz, Ubuntu euskaraz</i>  <i>Firefox, euskalbar. Hizkuntza tresnak sarean: hiztegiak,</i>  <i>Nabigatzailea euskaraz</i></p>

## Merkatariak / enpresa txiki eta ertainak

<b>Nori zuzendua</b>	Merkatariak /enpresa txiki eta ertainak
<b>Ekimen mota</b>	Aurkezpena (agian gero, interesaren arabera: formakuntza laburra)
<b>Edukia</b>	<i>Ofimatika: Open Office euskaraz Hizkuntza tresnak sarean: Firefox, hiztegiak, euskalbar, Nabigatzailea euskaraz. Ordenagailuaren konfigurazioa Bilaketak euskaraz, Elebila, Google Elebitasuna webgunean ...</i>

## Gazteak eta gehiago

<b>Nori zuzendua</b>	Gazteei eta publiko orokorrari
<b>Ekimen mota</b>	Aurkepena, motibazioa hitzaldia: 60-90 minutu
<b>Edukia</b>	<i><u>Tresnen aurkezpenak</u> Internet nabigazioa euskaraz Edukien sorkuntzarako tresnak sarean: wikipedia euskaraz, blogak (blogak.com, blogari.net,,...) argazkiak, bideoak (euskaltube), ... Sare sozialak: Facebook,. Google-elebila Hizkuntza tresnak sarean: Firefox,, euskalbar, Ofimatika: Open Office, Windows euskaraz, Ubuntu euskaraz</i>

## Aurkezpen orokorrak - Hitzaldi tematikoak

- Bertako informazioa: Udala, Goiena.net, Badihardugu, Wikipedia
- Blogak eta beste: blogak, argazkiak, bideoak eta dokumentuak sarean
- Ordenagailua euskaratu: Windows, Firefox, nabigatzailea euskaraz